

IKEA
Design and Quality
IKEA of Sweden

NORSK

For å sikre optimal støtte til hyllen er det viktig at du setter hylleknekten i riktig posisjon. Plasser hylleknekten på en av de følgende måter:

- Bruk 2 hylleknekter under hyllen. Plasser dem med 70-80 cm avstand til hverandre, som i illustrasjon A.
- Bruk 3 hylleknekter under hyllen. Plasser én på hver side og én i midten, som i illustrasjon B.

SUOMI

Jotta hylly olisi mahdollisimman tukeva, on tärkeää sijoittaa kannattimet oikein. Sijoita kannattimet jommankumman vaihtoehdon mukaisesti:

- Kaksi kannatinta: sijoita kannattimet 70-80 cm:n päähän toisistaan kuvan A osoittamalla tavalla.
- Kolme kannatinta: sijoita kaksi kannattimista hyllyn päätyihin ja yksi hyllyn keskelle kuvan B osoittamalla tavalla.

SVENSKA

För att ge hyllplanet bästa möjliga stöd, är det viktigt att placera konsolerna rätt. Följ anvisningarna och placera konsolerna enligt ett av följande alternativ:

- Använd 2 konsoler under hyllplanet. Placera dem 70-80 cm från varandra enligt illustration A.
- Använd 3 konsoler under hyllplanet. Placera ett på varje sida och ett i mitten enligt illustration B.

DEUTSCH

Für bestmögliche Unterstützung des Bords ist ausbalancierte Platzierung der Konsole wichtig. Bitte die Anleitung beachten und eine der folgenden Möglichkeiten wählen:

- Use 2 brackets underneath the shelf. Place them 70-80 cm from each other according illustration A.
- Use 3 brackets underneath the shelf. Place one on each side and one in the middle according to illustration B.

FRANÇAIS

Pour apporter à l'étagère un maximum de soutien, il est important de placer les consoles dans la position adéquate, en suivant l'une de ces deux options :

- Utiliser 2 consoles sous l'étagère que vous placerez à 70-80 cm de distance l'une de l'autre, comme indiqué dans l'illustration A.
- Utiliser 3 consoles sous l'étagère ; en placer une de chaque côté et une au milieu, comme indiqué dans l'illustration B.

NEDERLANDS

Om de plank de beste ondersteuning te geven, is het belangrijk om de consoles correct te plaatsen. Volg de aanwijzingen en plaats de consoles volgens een van de volgende alternatieven:

- Gebruik 2 consoles onder de plank. Plaats ze 70-80 cm van elkaar volgens illustratie A.
- Gebruik 3 consoles onder de plank. Plaats er een aan beide kanten en een in het midden volgens illustratie B.

DANSK

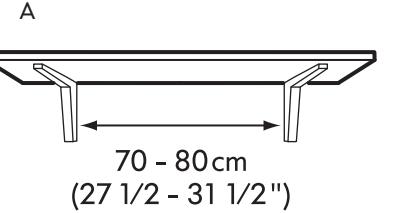
For at give hylden maksimal støtte er det vigtigt, at du placerer hyldeknektene i den rigtige position. Placer dem på én af følgende måder:

- Brug 2 hyldeknegte under hylden. Placer dem med 70-80 cm's afstand i henhold til illustration A.
- Brug 3 hyldeknegte under hylden. Placer 1 på hver side og 1 i midten i henhold til illustration B.

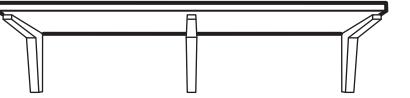
ÍSLENSKA

Það er mikilvægt að setja hilluberana á réttan stað til að tryggja mestan stuðning við hilluna. Staðsetjið hilluberana í samræmi við annan af neðangreindum möguleikum:

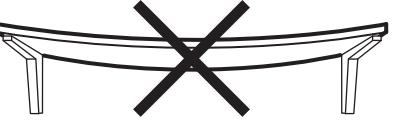
- Notið two hillubera undir hilluna. Hafið 70-80 cm bil á milli þeirra eins og sýnt er á mynd A.
- Notið þrjá hillubera undir hilluna. Setjið einn undir hvorn enda hillunnar og einn í miðjuna eins og sýnt er á mynd B.



A



B



HRVATSKI

Jako je bitno postaviti nosače na točno mjesto kako bi polica imala maksimalnu potporu. Postavite nosače na jedan od sljedećih načina:

- Ispod police postavite 2 nosača. Postavite ih na međusobnu udaljenost od 70 - 80 cm kako je prikazano na slici A.
- Ispod police postavite 3 nosača. Postavite po jedan nosač na svaki kraj i jedan u sredini kako je prikazano na slici B.

EESTI

Maksimaalse toestuse saavutamiseks paigaldage kronsteinid õigetele positsioonidele. Paigaldage üht allpool kirjeldatud varianti kasutades:

- Kasutage 2 kronsteini riili all, asetades need üksteist 70-80 cm kaugusele, vt joonis A.
- Kasutage 3 kronsteini riili all, paigaldage mõlemale küljele ja üks keskele, vastavalt nagu näidatud joonisel B.

LATVIEŠU

Lai plaukti būtu pēc iespējas stabilāki, tie pareizi jānostiprina. Kronšteinus iespējams stiprināt divos veidos:

- Zem plauktā stipriniet 2 kronšteinus. Novietojiet tos 70-80 cm attālumā vienu no otra, kā norādīts attēlā A.
- Zem plauktā stipriniet 3 kronšteinus. Pa vienam katrā sānu malā un vienu pa vidu, kā norādīts attēlā B.

LIETUVIŲ

Kad lentyna tvirtai laikytisi, svarbu tinkamai pritvirtinti atrimas. Jas galima tvirtinti taip:

- 2 atrimas po lentyna. Tvirtinkite 70-80 cm atstumu viena nuo kitos pagal A paveikslēli.
- 3 atrimas po lentyna. Tvirtinkite po vieną kraštuose ir vieną ties viduriu pagal B paveikslēli.
- Com 2 suportes por baixo da prateleira. Coloque-os a 70-80cm de distância entre si de acordo com a imagem A.
- Com 3 suportes por baixo da prateleira. Coloque um de cada lado e outro no meio de acordo com a imagem B.

PORUGUÊS

Para assegurar o melhor apoio é importante colocar os suportes no sítio adequado. Coloque os suportes de acordo com uma das seguintes opções:

- Com 2 suportes por baixo da prateleira. Coloque-os a 70-80cm de distância entre si de acordo com a imagem A.
- Com 3 suportes por baixo da prateleira. Coloque um de cada lado e outro no meio de acordo com a imagem B.

ROMÂNA

Pentru a oferi poliței un suport maxim, este important să montezi consollele în poziția corectă, urmând una din variantele următoare:

- Folosiți 2 konzole pod policu. Podlă obrázka A îch umiestnite vo vzdialenosť 70-80 cm.
- Použite 3 konzoly pod policu. Podl' obrázka B umiestnite 2 konzoly po stranach a jednu do stredu.

SLOVENSKY

Aby ste maximálne využili všetky funkcie police, je dôležité správne umiestniť konzoly. Umiestnite ich nasledovne:

- Použíte 2 konzoly pod policu. Podl'a obrázka A ich umiestnite vo vzdialenosť 70-80 cm.
- Použíte 3 konzoly pod policu. Podl'a obrázka B umiestnite 2 konzoly po stranach a jednu do stredu.

БЪЛГАРСКИ

За максимална устойчивост на рафта е важно да поставите скобите правилно. Разположете скобите според един от следните варианти:

- Използвайте две скоби под рафта. Поставете ги на 70-80 см една от друга, както е показано на илюстрация А.
- Използвайте 3 скоби под рафта. Поставете по една от всяка страна и една в средата, както е показано на илюстрация В.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Για να υπάρχει η μέγιστη δυνατή στήριξη, είναι σημαντικό οι βραχίονες να τοποθετούνται στη σωστή θέση. Τοποθετήστε τους βραχίονες ακολουθώντας μια από τις παρακάτω επιλογές:

- Ισποδ police postavite 2 nosača. Postavite ih na međusobnu udaljenost od 70 - 80 cm kako je prikazano na slici A.
- Ispod police postavite 3 nosača. Postavite po jedan nosač na svaki kraj i jedan u sredini kako je prikazano na slici B.

РУССКИЙ

Чтобы обеспечить для полки оптимальную опору, необходимо правильно расположить консоли. Воспользуйтесь следующими вариантами установки консолов:

- Используйте 2 консоли. Расположите их на расстоянии 70-80 см друг от друга в соответствии с рис. А.
- Используйте 3 консоли. Установите по одной консоли с каждой стороны и одну консоль установите в центре, как показано на рис. В.

SRPSKI

Da dobro poduprete police, potrebno je da postavite konzole na pravo mesto. Postavite jih lahko tako, kot je opisano spodaj:

- Postavite 2 konzole ispod police. Postavite ih na udaljenosti od 70 - 80 cm kao na slici A.
- Uporabite 2 nosilca. Razpoložite ih na razdalji 70-80 cm drug od druge v skladu s sliko A.
- Postavite 3 konzole ispod police. Po jednu na svaki kraj i jednu na sredinu, kao na slici B.

SLOVENŠČINA

Rafa maksimum düzeyde destek sağlamak için destek parçasının doğru pozisyonda yerleştirilmesi önemlidir. Destek parçasını, aşağıdaki önerilerden birine göre yerleştiriniz:

- Rafin altında 2 adet destek parçası kullanırsanız; aralarında 70-80 cm mesafe bırakarak resim A' da gösterildiği şekilde yerleştiriniz.
- Rafin altında 3 adet destek parçası kullanırsanız; her bir köşeye ve ortaya bir adet olmak üzere resim B'de gösterildiği şekilde yerleştiriniz.

TÜRKÇE

لكل تطبيقات الرف أقصى درجة من الدعم، من المهم تركيب حاملات الرف على الوضعية الصحيحة. ركيبي الحاملات وفق أحد الوضعيات التالية:

- استخدام حاملين أسفل الرف. يجب تركيبهما مع ترك مسافة 70-80 سم بين بعضهما حسب الشكل A.
- استخدام 3 حاملات أسفل الرف. ركيبي حامل واحد على كل طرف وحامل واحد في المنتصف حسب الشكل B.

عربى